

Parlamentsdienste

Services du Parlement

Servizi del Parlamento

Servetschs dal parlament



Servetsch da relaziuns publicas
CH-3003 Berna
Tel. 031 322 87 90
Fax 031 322 53 74
www.parlament.ch
information@pd.admin.ch

Servetsch da relaziuns publicas

COMMUNICAZIUN A LAS MEDIAS

Cudesch illustrà cun impressiuns litteraras davart il parlament

Ils Servetschs dal parlament han publitgà in cudesch illustrà davart l'assamblea federala. Las quatter auturas ed ils quatter auturs da tut las quatter regiuns linguisticas da la Svizra descrivan differents aspects dal parlament: sia relaziun cun la populaziun, ses engaschi per las minoritads, la rolla da la demoscopia en la politica u era las differenzas da "cultura" tranter ils dus cussegls. Il cudesch vegn vendì per CHF 34.-- en il pavigliun da visitaders sper l'edifizi dal parlament u sut www.parlament.ch.

La publicitat sa regorda per ordinari da l'assamblea federala surtut durant las sessiuns, e lura s'interessa ella savens mo per las decisiuns prendidas. Co ch'il parlament funcziuna na sa il singul burgais savens betg. Il cudesch gist cumparì vul dar in'invista en la lavour dal parlament. Cun contribuziuns divertentas, litteraras, artisticas e schurnalisticas rapporta el a moda nunconvenziunala e suprendenta dal mintgadi en il parlament.

Las quatter auturas ed ils quatter auturs da tut las quatter regiuns linguisticas da la Svizra descrivan en lur lingua materna co ch'els vesan il parlament. Quatter dad els èn stads confruntads directamain cun l'instituziun entras lur professiun: Monika Rosenberg (Neue Zürcher Zeitung), Erik Reumann (La Liberté), Cristina Savi (radio da la Svizra taliana) e Romedi Arquint (anteriur collavuratur da l'Uffizi federal da cultura). Ils ulteriurs quatter, scripturas e scripturs, han ina vista pli distanziada dal parlament: Pedro Lenz, Anne Rivier, Alberto Nessi ed Eva Riedi. L'ovra cuntegna era numerusas illustraziuns en colur ed en alv e nair fatgas dad Edouard Rieben che fotografescha dapi plirs onns la vita en il parlament.

Las otg contribuziuns èn publitgadas en la lingua originala da l'autura u da l'autur. Duas dad ellas èn vegnidas translatadas en englais. Sut www.parlament.ch chattais Vus tut las contribuziuns en tschintg lingwas (rumantsch, tudestg, talian, franzos ed englais).

Berna, ils 20 da zercladur 2006 Servetschs dal parlament

Contactar per scleriments:

Andreas Blaser, incumbensà per relaziuns publicas, 079 407 70 69